



Untuk kegunaan pejabat
For office use

Bil. Rujukan:

**BORANG PERMOHONAN UNTUK DISENARAIKAN SEBAGAI
SYARIKAT PEMBEKAL/PENGIMPORT/PENGEKSPORT BAHAN PENGHAKIS LAPISAN OZON DAN
GAS ALTERNATIF DI BAWAH JABATAN ALAM SEKITAR, TAMAN DAN REKREASI**
*APPLICATION FORM FOR LISTING AS
SUPPLIER/IMPORTER/EXPORTER OF OZONE DEPLETING SUBSTANCES (ODS) AND ITS ALTERNATIVES
UNDER THE DEPARTMENT OF ENVIRONMENT, PARKS AND RECREATION*

Jenis Permohonan (✓) Type of Application	
Baru / New <input type="checkbox"/>	Membaharui / Renew <input type="checkbox"/>
	Nombor Pendaftaran Syarikat / Company Registration Number
	Tarikh akhir memohon permit aplikasi / Last date of application permit

SENARAI SEMAK
CHECKLIST

(✓)

Keterangan Profil Syarikat seperti:
Company Profile:

- 1. Senarai Nama Pemilik Syarikat dan Salinan Kad Pengenalan Bagi Setiap Pemilik Syarikat**
List of Names of Company Owners and Copy of The Identity Card of each Company's Owners
- 2. Salinan Kad Pengenalan Pengurus Syarikat**
Copy of The Identity Card of the Company's Manager
- 3. Salinan Sijil Pendaftaran Perniagaan (16&17)**
Copy of Business Registration (16&17)
- 4. Carta Organisasi Syarikat**
Company's Organisational Chart
- 5. Senarai Kakitangan Syarikat termasuk Nama, Jawatan dan Nombor Kad Pengenalan**
List of Company's Manpower including Name, Post and Number of Identity Card
- 6. Keterangan Kelayakan Akademik/Teknikal bagi Juruteknik Dalam Bahagian 4 (Jika Ada Bagi Syarikat Servis)**
Information on Academic/Technical Skills Qualifications for Technicians in Section 4 (Applicable for Servicing Company)
- 7. Salinan Geran Tanah dan Surat Kebenaran menjalankan perusahaan/aktiviti di tempat tersebut (Bagi Pemilik Syarikat Sendiri) atau Salinan Surat Penyewaan Opis/Bengkel (Bagi Penyewa Syarikat)**
Copy of Land Title-Deed and Official Letter of Approval to carry out the business/activities at the premises (For Own Company Owner) or Copy of Agreement for the rental of Office/Workshop (For Company Rental)

PERINGATAN
REMINDER

- Borang ini hendaklah diisi dengan lengkap. Mana-mana yang tidak berkenaan hendaklah diisi dengan "T/B."
This form must be completely filled. Any items not applicable must be indicated with 'N/A'.
- Dokumen-dokumen yang tersenarai di 'SENARAI SEMAK' di atas hendaklah disertakan bersama borang ini.
All documents listed in the 'CHECKLIST' above must be submitted together with this form.

Kegagalan untuk memenuhi peringatan di atas, boleh menyebabkan permohonan DITOLAK SERTA MERTA.
Failure to company with the above may render an IMMEDIATE REJECTION.

BAHAGIAN 1. KETERANGAN SYARIKAT
SECTION 1. COMPANY DETAILS

Nama Syarikat: <i>Company Name:</i>		Alamat Syarikat: <i>Company Address:</i>	
Pengurus / Pemilik Syarikat: <i>Manager / Company Owner:</i>		Orang yang boleh dihubungi (Nama & Jawatan): <i>Contact Person (Name & Designation):</i>	
No. Telefon Pejabat: <i>Office No:</i>	No. Telefon Bimbit: <i>Mobile No:</i>	No. Faks: <i>Fax No:</i>	
E-mel: <i>E-mail:</i>		Laman Web: <i>Website:</i>	

BAHAGIAN 2. KETERANGAN AKTIVITI PERNIAGAAN SYARIKAT
SECTION 2. INFORMATION ON COMPANY'S BUSINESS ACTIVITIES

Nombor Lesen Pendaftaran Syarikat: <i>Company Registration License Number:</i>	
Sila tandakan (✓) bagi yang berkaitan atau yang dipilih: <i>Please state (✓) for the selected items or where applicable:</i>	
Taraf Pendaftaran Syarikat <i>Business Status</i>	
1. Sendirian Berhad <i>Limited Company</i>	✓
2. Perkongsian <i>Partnership</i>	
3. Pemilik Tunggal <i>Sole Proprietor</i>	
4. Syarikat Kerjasama <i>Cooperative Company</i>	
Jenis Aktiviti Perniagaan Syarikat <i>Type of Company's Business Activities</i>	
1. Pembekal Sahaja <i>Supplier Only</i>	✓
2. Syarikat Servis <i>Servicing Company</i>	
3. Pembekal dan Syarikat Servis <i>Both Supplier and Servicing Company</i>	
4. Lain-Lain (Sila nyatakan) <i>Others (Please state)</i>	
Kategori Aktiviti Industri Perniagaan Syarikat <i>Industrial Category of Business Activities</i>	
1. Industri Kenderaan <i>Mobile Air-Conditioning (MAC) Industry</i>	✓
2. Industri Peti Sejuk dan Penghawa Dingin <i>Refrigeration and Air-Conditioning (RAC) Industry</i>	
3. Lain-Lain (Sila nyatakan) <i>Others (Please state)</i>	

BAHAGIAN 3. KETERANGAN KAKITANGAN SYARIKAT
SECTION 3. INFORMATION ON COMPANY'S MANPOWER

Sila hadapkan Senarai Kakitangan Syarikat termasuk Nama, Jawatan dan Nombor Kad Pengenalan
Please submit List of Company's Manpower including Name, Post and Number of Identity Card

Senarai Kakitangan Syarikat <i>Company's Manpower</i>	Orang <i>Persons</i>
1. Pengurus / Pegawai Berijazah / HND <i>Manager / Degree / HND Holder</i>	
2. Pengawas <i>Supervisor</i>	
3. Juruteknik <i>Technician</i>	
4. Pekerja Mahir <i>Skilled Labour/Tradesman</i>	
5. Buruh / Pembantu <i>Labourer/Helper</i>	
6. Pekerja Opis / Pentadbiran <i>Office Staff/ Administration</i>	

BAHAGIAN 4. KETERANGAN KELAYAKAN AKADEMIK/TEKNIKAL BAGI JURUTEKNIK
SECTION 4. INFORMATION ON ACADEMIC/TECHNICAL SKILLS QUALIFICATIONS FOR TECHNICIANS

Sila hadapkan salinan kad pengenalan dan persijilan yang berkenaan
Please submit copy of Identity Card and relevant certification

No.	Nama <i>Name</i>	No. Kad Pengenalan (Warna) <i>Identity Card Number (Colour)</i>	Nama Position <i>Position Title</i>	Institusi Latihan dan Lokasi Negara <i>Training Institution and Country Location</i>	Jenis Latihan 'Refrigerant' <i>Type of Refrigerant Training</i> (e.g. HFC-134a, HFC-404a, HFC-410a, etc.)	Tahun Menerima Latihan <i>Year of Receiving Training</i>

* Sila gunakan lampiran jika ruang tidak mencukupi / please use attachments if there is not enough space

BAHAGIAN 5. PENGAKUAN WAKIL SYARIKAT YANG DIBERI KUASA
SECTION 5. DECLARATION BY AUTHORISED COMPANY'S REPRESENTATIVE

1. Saya mengaku bahawa segala maklumat yang diberikan di dalam borang ini dan di dalam lampiran-lampiran yang disertakan adalah benar.

I hereby declare all the information given above and, if any, in the attachment(s) is true and accurate to the best of my knowledge.

2. Saya juga bersetuju untuk memberikan mana-mana maklumat berkaitan dengan pembekalan/pengimportan/pengeksporan bahan penghakis lapisan ozon dan gas alternatif kepada pihak Jabatan Alam Sekitar, Taman dan Rekreasi pada bila-bila masa jika diperlukan oleh pihak Alam Sekitar, Taman dan Rekreasi.

I further agree, if required, to provide and update the Department of Environment, Parks and Recreation with any information and data on the supply/importation/exportation of ozone depleting substances (ODS) and its alternatives.

Tandatangan & Cap Syarikat

Signature & Company Stamp

Nama & Jawatan

Name & Designation

Tarikh

Date

Sila kembalikan borang yang lengkap kepada:

Kindly return completed form to:

**Bahagian Kawalan Pencemaran
Jabatan Alam Sekitar, Taman Dan Rekreasi
Tingkat 4, Bangunan Tumasek Plaza
Jalna Raja Isteri Pengiran Anak Saleha
Bandar Seri Begawan BA 1910
Negara Brunei Darussalam**

Tel: 2241262 Fax: 2241263/68/90
email: jastre@env.gov.bn

Untuk kegunaan pejabat

For office use